



5 Lieferant und Absender Dispatched from		Lieferanten-Nr. Supplier's Code-No.		2 Eingangs- und Bearbeitungsvermerke Customer Remarks		3 No.	
SCHERDEL GMBH D-95195 RÖSLAU Am Industriepark +49 (0)9238 9914-0 +49 (0)9238 9914-35		91001115				33433068	
1 Empfänger / Konto-Nr. beim Lieferanten / Customer Address		6 Fracht / Freight		7 Anlieferung / Transport Meth.		4 Versanddatum / Shipping date	
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		frei paid		unfrei unpaid		15.01.2026	
		Waggon Rail car		Spediteur Forwarding Ag.		Rechnung / Invoice	
		Frachtg. Freight.		Fahrzeug fremd Vehicle others		Nr. No.	
		Expreß Express		Fahrzeug eigen Vehicle own		33433068	
		Post Mail				9 Datum Date	
10 Zeich. d. Best. Customer ident		11 Best.-/Anford.-/Abschl.-Nr. Order-No., Date		12 Abteilung des Lieferanten Supplier Department		14 Auftrags-Nr. des Lieferanten Supplier Reference	
905		550004693901		J. Roth		000029256	
19 Versandart Type of Shipment		21 Verpackungsart Packing		22 Versandzeichen Shipping marks		23 Gesamtgewicht Weight kg	
truck forwarding		frei paid		unfrei unpaid		brutto / gross.	
		X		s. u.		2,66	
						netto / net	
						1,83	
25 Versandanschrift (falls abweichend von 1) / Ship to address (if different from 1)						26 Abladestelle / Unloading location	
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO (BA), ITALY						14249	
27		28 Material-Teil-Nr.		29 Bezeichnung der Lieferung / Leistung		30 Menge	
Pos.		Customer Part-No.		Delivery description		Unit	
				21 Verpackungseinheiten Packing details and Tag.-No.		30 Einh.	
01 DT D		33213415 M0153944 S406837A1		compression spring		30000 ST	
				Drawing number: M0153944 Update status: 01 25.01.2024 Batch: 1097695020001 Ursprungsland/Country of Origin: GERMANY Stat. Warennummer/HS-Code: 73202081			
				used packaging : packaging number number qty./pack. (L/W/H) in mm TBA-550519 1 30000 297/198/147 TBA-550524 1 0 300/160/5			
				LABEL number packaging 14005507 1 003147 GRUEN		pack. # 483516	
				Total Qty. 30000 ST		D400100	
				TERMS OF DELIVERY: FCA FCA Scherdel Plant			
				OUR VAT: DE811206939 YOUR VAT: IT04886850728			
				The delivery is subject to full payment. The general terms and conditions of sale and delivery of the SCHERDEL Group for the sale and delivery of production material and spare parts apply (available at http://www.scherdel.com) Please note our recycling instructions for packaging: www.scherdel.com		KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCEZZAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 30000 Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 24.1.26 Firma: [Signature]	
		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)					
		24 GEN 2026					
42 Eingangsvermerke Receiver's mark		43 Mengenprüfung Quantity check		44 Güteprüfung / Prüfbericht Quality check		45 Empfänger Receiver	
verifica su qualità e quantità						46 Rechnungsprüfung Invoice check	
Datum Date							
Name							





seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-000392 vom 15.01.2026

Ludwigsburg, 16.01.2026

Seite 1 von 1

26-000392

1 Absender / Expéditeur SCHERDEL GMBH WERK RÖSLAU Am Industriepark 95195 Röslau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		CMR		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.01.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Röslau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 16.01.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33433068	1	COLLI	Getriebeteile	51	0,16
2	33433070					
3	33433071					
4	33433073					
5	33433076					
6	33433077					
Summe: Total:		1,00 COLLI		51,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-000392 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 SCHERDEL GMBH D-95195 Röslau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		28 MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 23 GEN 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 05015406001
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604